



Haupt
Stadt
Mutti

BERLIN CITY GUIDE

FOR FAMILIES



Stillen



Mehr Informationen zu unseren Produkten findet ihr auf ergobaby.de



Schlafen

Willkommen in unserer Stadt!

Bei der Recherche für diesen kleinen Cityguide Berlin sind uns wieder mal drei Dinge bewusst geworden: Wie riesig unsere Stadt ist, wie viele Möglichkeiten sie uns bietet – und wie schnell sie sich verändert. Ein Lieblingsladen oder -club schließt – heull! – und schon wird an anderer Stelle wieder etwas neues Tolles aus dem Boden gestampft. Berlin ist Veränderung, immer im Wandel, voller Überraschungen. Und deshalb lieben wir diese Stadt so sehr.

Klar, der ganz große Hype geht in Friedrichshain, Kreuzberg, Mitte, Neukölln und Prenzlauer Berg ab. Aber manchmal fahren wir mit den Kids auch raus, die Stadt fernab der Szene-Kieze erforschen. Denn in jedem der zwölf Berliner Bezirke gibt es etwas zu entdecken - sogar in Marzahn!

„Wo geht ihr denn so shoppen?“ „Was kann man in Berlin mit Kindern unternehmen?“ „Wo kann man schön essen gehen?“ Oder „Kennt ihr ein gutes Hotel?“ werden wir ständig gefragt. Die Antworten haltet ihr in euren Händen. Von den tollsten Läden über die besten Spielplätze und schnuckeligsten Restaurants bis hin zu den besten Übernachtungsmöglichkeiten der Stadt – alles verpackt in diese 24 Seiten. Da ist für jeden was dabei. Bestimmt.

Eure Hauptstadtmuttis Isa & Claudia

Mit freundlicher Unterstützung von Ergobaby

Welcome to our city!

Researching for this small in size but huge in content City Guide Berlin we realized once again three things: how vast this city is, how full of possibilities, and how rapidly changing. A favorite shop or club shuts down? Noooo! But, hey, new exciting things are springing up like mushrooms around every corner. Berlin means change, a constant whirligig, a never-ending surprise. That's why we are so in love with this city.

Of course the big hype is happening in Friedrichshain, Kreuzberg, Mitte, Neukölln and Prenzlauer Berg. But from time to time we love to take the kids, leave the center behind and explore beyond the trendy spots. There is something exciting happening in each of the 12 Berliner boroughs – even in Marzahn!



“Where do you go shopping?”, “What fun things can you do with kids?”, “Which are the best restaurants for a parent's night out?”, “Do you know any great hotels in the city?” – these are questions people ask us constantly. The answers? You are holding them in your hands. The best shops, greatest playgrounds, cutest restaurants, and most comfortable accommodations you will find in these 24 pages, and more. This is our personal City Guide Berlin for (young) families. There is definitely something for everyone.

Your Hauptstadtmuttis Isa & Claudia

Kindly supported by Ergobaby



SHOPPEN



Cruba

Mitten in Mitte & made in Berlin: Hier gibt es Schwangerschaftsmode von Neunmaldrei, Feinstes aus Kaschmir & unser tolles Hauptstadtmulti-Tuch.

In the middle of Mitte and made in Berlin: You will find pregnancy fashion by Neunmaldrei, fine things from cashmere, and our fabulous Hauptstadtmulti scarf.

Auguststr. 28, 10117 Berlin

Tue-Sat 11am - 6.30pm

www.cruba.de

Konk

Das Konk-Konzept „Fashion made in Berlin“ geht voll auf. Weil Inhaberin Edda einfach ein Händchen für tolle Berliner Labels wie Anntian, Format oder Lika Mimik hat.

The Konk motto "Fashion made in Berlin" came to fruition because owner Edda has a knack for finding great new Berliner labels like Anntian, Format or Lika Mimik.

Kleine Hamburger Str.15, 10117 Berlin

Mon-Fri 12am - 7pm, Sat 12am - 6pm

www.konk-berlin.de

RSVP

Ganz klar der allerschönste Schreibwarenladen der Stadt. Vom Anspitzer bis zum Zettel will man schlichtweg alles haben!

Definitely the most beautiful stationery shop in the city. Whatever your eyes fall on will draw you like a siren.

Mulackstr. 14 & 26, 10119 Berlin

Mon-Thu 11am - 7pm, Fri & Sa 11am - 8pm

www.rsvp-berlin.de



Kauf dich glücklich

Es funktioniert! Weil's im KDG Flagship-Store neben tollen skandinavischen Labels auch Männerklamotten, Schmuck, Taschen, Bücher und Musik gibt.

This store is literally called: Shop Yourself Happy. And it works! Why? Because there are great Scandinavian labels, men's clothes, jewelry, bags, books, music, and more, waiting to make you happy under the roof of the KDG flagship store.

Rosenthaler Str. 17, 10119 Berlin

Mon-Sat 11am - 8pm

www.kaufdichgluecklich-shop.de

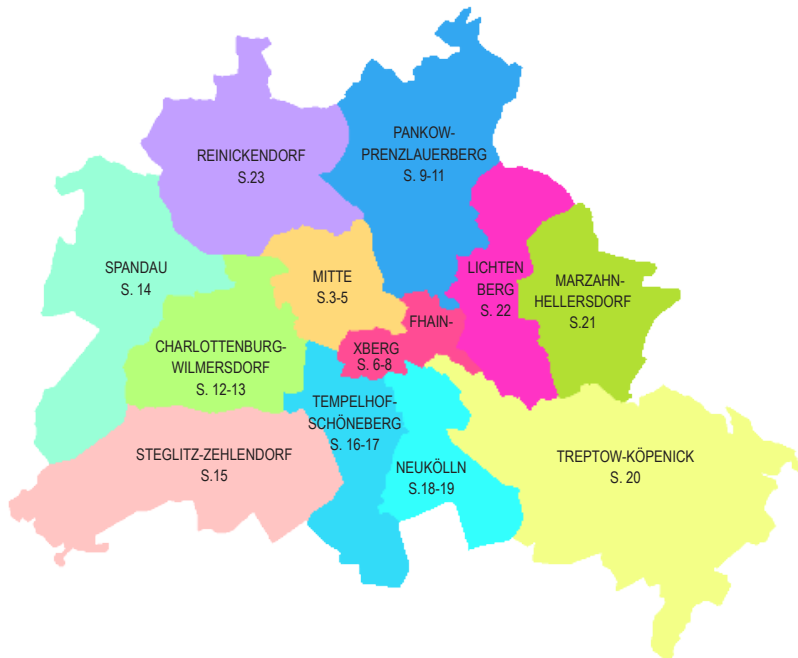
Tiny. Things for Kids.

Mit ganz viel Liebe und Geschmack sucht Inhaberin Anne jedes Klamötchen, Büchlein und Hampelmännchen aus. Prädikat: Zucker!
Owner Anne puts a lot of love and taste in every choice for her shop. You can see it in every little jumping jack, every book, every piece of clothing. Sweet!

Schröderstr. 14, 10115 Berlin

Mon-Fri 11am - 7pm, Sat 11am - 6pm

www.tinystore.de



ESSEN

**Barcomi's Deli**

Der beste New York Cheesecake in Berlin! Und überhaupt möchte man sich hier einmal quer durch die Speisekarte von Vierfach-Mutti Cynthia Barcomi futtern. *The best New York Cheesecake in town! You will want to nosh your way all through the menu of mom of four Cynthia Barcomi.*

Sophienstr. 21, 10178 Berlin

Mon-Sat 9am - 9pm, Sun 10am - 9pm

www.barcomis.de

Ponybar

Hier spielen nur die Großen. Vorzugsweise mit Cocktails oder Vollbier. Und ab 18 Uhr darf geraucht werden. So siehts aus.

Only the grown-ups get to play. Preferably with a cocktail, a beer, or a Berliner Weiße in hand. After 6pm you even get to smoke. Word.

Alte Schönhauser Str. 44, 10119 Berlin

www.pony-bar.de

Yumcha Heros

Tee schlürfen und kleine feine Dumplings futtern.

Was braucht es mehr zum Glücklichsein?

Sipping on tea and noshing dumplings – do you need more to be happy?

Weinbergsweg 8, 10119 Berlin

Open daily 12pm - 12am

www.yumchaheroes.de

Zeit für Brot

Unser täglich (Bio-)Brot. Besonders schön: Draußen frühstücken, wenn die Sonne scheint.

Our daily (organic) bread. A special treat is having breakfast in the outside seating area when the sun is shining. Open Sundays as well.

Alte Schönhauser Str. 4, 10119 Berlin

Mon-Sat 8am - 8pm, Sun 8am - 6pm

www.zeitfuerbrot.com



SPIELEN

Berliner Philharmonie

Hammer Architektur, feinste Akustik und ein Weltklasse-Programm mit hervorragenden Kinder- und Familienkonzerten.

Awesome architecture, finest acoustics, and a world class program. Look for the concerts for kids and families.

Herbert-von-Karajan-Str. 1, 10785 Berlin

www.berliner-philharmoniker.de

Museum für Naturkunde

Die Ausstellungen tragen klingvolle Namen wie „Saurierwelt“, „Evolution in Aktion“ und „System Erde“. Absolutes Highlight ist Tristan, das weltweit größte Skelett eines Dinosauriers.

The names of the exhibitions sound promising: "World of Dinosaurs", "Evolution in Action", "System Earth". The highlight is Tristan, the biggest mounted dinosaur skeleton in the world.

Invalidenstraße 43, 10115 Berlin

Tue-Fri 9.30am - 6pm, Sat & Sun 10am - 6pm

www.naturkundemuseum-berlin.de

Spielplatz Weinbergsweg

Vom Holzspielplatz mit Wipptieren über eine Kletterspinne bis zur Gummi-Landschaft mit Boden-Trampolin gibt hier alles, was das Kinderherz begehrt. Sogar Matt Damon wurde hier mit seinen Kids gesichtet.

From wood playgrounds with animal teeter-totters to a spider jungle gym and a rubber world complete with a trampoline – there is everything a kid could think of. Even Matt Damon and his kids were spotted having a ball there.

Veteranenstr. 14, 10119 Berlin

SCHLAFEN

**Grand Hyatt Berlin**

Das 5-Sterne-Hotel am Potsdamer Platz können wir wärmstens empfehlen. Super Lage, super Service. Man gönnt sich ja sonst nichts!

This 5 star hotel at Potsdamer Platz comes with a warm recommendation. Great location, great service. Treat yourself!

Marlene-Dietrich-Platz 2, 10785 Berlin

www.berlin.grand.hyatt.com



WELLNESS-TIPP

Prima abschalten können wir im Cowshed Spa im Soho House (auch für Nicht-Clubmitglieder!) oder im Vabali Spa.

Refueling energy is easiest in the Cowshed Spa at Soho House (open for non-members) or at Vabali Spa.

www.sohohouseberlin.com/del-cowshed-spa
www.vabali.de

Hotel de Rome

Darf's ein bisschen Luxus sein? Mit Kinderprogramm wie Babysitting & Stadtabenteuer für Teenies. Ideal, wenn sich Mama und Papa mal einen Drink auf der traumhaften Dachterrasse gönnen wollen.

How about a little luxury? They offer babysitting and city adventures for teens – meaning the kids are taken care off when mom and dad indulge in drinks in the fabulous rooftop bar.

Behrenstr. 37, 10117 Berlin

www.roccofortehotels.com/de/hotels-and-resorts/hotel-de-rome

The Circus

Ob Hotel, Apartment oder Hostel - hier gibt's schöne Unterkünfte für jeden Geldbeutel. Super Lage & nette Atmosphäre!

Hotel, apartment complex, and hostel – at the Circus you will find accommodation for every budget. Great location and nice atmosphere!

Choriner Str. 84, 10119 Berlin

www.circus-berlin.de

SHOPPEN

**Rasselfisch Kreuzberg**

Ein Mekka für Babys Erstausrüstung. Fast alles von Berliner Designern! *A mecca for everyone in the market for baby's basic equipment. Almost everything made by Berliner designers.*

Bergmannstr. 71/72, 10961 Berlin
Mon-Fri 11am - 7pm, Sat 10.30am - 6pm
www.rasselfisch.de

Sometimes Coloured Second Hand

Hier findet Mutti Klamotten von Asos über Cos bis Acne für einen guten Preis. *Shopping for moms. Clothes by Asos, Cos, Acne, and many more come at a bargain here.*

Grünberger Str. 90, 10245 Berlin
Mon-Fri 12am - 8pm, Sa 11am - 7pm
www.facebook.com/sometimescoloured

VOO Store

Die neuesten Sneakers und angesagtesten Labels gibt es in der Oranienstraße. Wir schwören! Aber nur für Erwachsene. *The newest sneakers and trendiest labels are here at Oranienstraße. For adults only.*

Oranienstr. 24, 10999 Berlin
Mon-Sat 10am - 8pm
www.vooberlin.com



ESSEN

**Eismanufaktur Berlin**

Hier haben wir die leckerste Eissorte überhaupt entdeckt: Karamel mit Fleur de Sel. *This is where we once found the most delicious ice cream flavor ever: Caramel with Fleur de Sel.*

Graefestr. 7, 10967 Berlin
Mon-Thu 11am - 9pm, Fri-Sun 11am - 10pm
www.eismanufaktur-berlin.de

Herr Nilsson Godis

Kleines feines Naschlädchen. Aus vielen unterschiedlichen Gläsern kann man sich seine eigene Auswahl direkt ins Tütchen schaufeln. *A beautiful little candy store with lots of jars challenging you to find your best selection.*

Wühlischstr. 58, 10245 Berlin
Mon-Tue 11am - 7pm, Wed-Fri 11am - 8pm, Sat 12pm - 6pm, Sun 1pm - 6pm
www.herrnilsson.com

Long March Canteen

Der angesagteste Chinese der Stadt. Was für Mama und Papa am Abend. Mit Kids geht man besser Dumplings im neuesten Ableger, der Yumcha Heroes Manufaktur in P-Berg füttern. *The trendiest Chinese restaurant in the city. It's a popular spot for mom and dad's date night. If you are with the kids you can nosh dumplings at the newest branch, the Yumcha Heroes Manufaktur in P-Berg.*

Wrangelstr. 20, 10997 Berlin
Mon-Sun 6am - 12am
www.longmarchcanteen.com

**Schoenbrunn**

Drinnen mediterran-österreichisch, im Biergarten Wurst vom Grill oder am Kiosk Kleinigkeiten. Wofür ihr euch auch entscheidet – ihr sitzt mitten im schönen Volkspark Friedrichshain. *Inside you can eat Mediterranean-Austrian cuisine, outside in the Biergarten you get more casual sausages and snacks. Whatever you are hungry for, the beautiful location in Volkspark Friedrichshain is the best appetizer.*

Am Schwanenteich, 10249 Berlin
Mon-Sun 10am - 12am
www.schoenbrunn.net



SPIELEN

Deutsches Technik-Museum

Das mit dem Rosinenbomber auf dem Dach. Am Wochenende gibt's Kinder- und Familienführungen für free. Und danach geht's in den Science Center Spectrum direkt nebenan! *The one with the Raisin Bomber on the roof. Free tours for kids and families are given on weekends. Afterwards you can visit the Science Center at the Spectrum next door.*

Trebbiner Str. 9, 10963 Berlin
Tue-Fri 9am - 5.30pm, Sat-Sun 10am - 6pm
www.sdtb.de

Haubentaucher

Vom Hipster-Touri bis zur Mutti aus dem P-Berg – hier trifft man alle beim Baden, Eis schlecken und Cocktails schlürfen. *Hipsters, tourists, mommies can be spotted here, splashing in the water, eating ice cream, and sipping cocktails.*

Revaler Str. 99, 10245 Berlin
Mon-Sun from 10am
www.haubentaucher.berlin

Kinderbauernhof im Görlitzer Park

Eine Oase mitten in Kreuzberg: Wir lieben die kleine Bauernhofidylle mit Spielplatz und vielen Tieren zum Streicheln. *An oasis in the middle of turbulent Kreuzberg: We love this farmer's idyll complete with a playground and many animals to cuddle with.*

Wiener Str. 59b, 10999 Berlin
www.kinderbauernhofberlin.de

Spielplatz Drachenland

Boah – so ein riesiger bunter Kletterdrachen! Und da ist ja noch einer – und noch einer! Der tollste Fleck für Kids im Samariterviertel. *See the giant colorful dragon to climb on! And there is another one, and another one! This is one of the coolest places for kids in the Samariterstraße neighborhood.*

Schreinerstraße 48, 10247 Berlin
www.drachenretter.jimdo.com

SCHLAFEN



Michelberger Hotel

Urban chic meets Berlin Kiez:
Dänische Touristen, britische Kunstkenner oder ganze Familien – hier wollen alle übernachten. *Urban chic meets Berlin Kiez: Danish tourists, British art connoisseurs, and families – they all want to spend the night here.*

Warschauer Str. 39/40, 10243 Berlin
www.michelbergerhotel.com

nhow Hotel

Zwischen Universal Music und MTV, direkt an der Spree und mitten in Berlin. Hier steigt die coole Crowd ab. *Between Universal Music and MTV, directly at the Spree and right in the middle of the city: This is where the cool crowd sleeps.*

Stralauer Allee 3, 10245 Berlin
www.nhow-hotels.com



East Side Gallery
Open-Air-Galerie, ein Stück deutsche Geschichte und krassbunte Kulisse für die coolsten Berlin-Fotos – don't miss it!
Tip for strolling: Walking along the East Side Gallery feels like timetravel. It is a piece of German history, an open-air gallery, and not to forget a wonderful photo op!
Mühlenstraße, 10243 Berlin



SHOPPEN



BVDST - Above x Dost

Unser liebster Sneaker-Dealer. Schlichtweg und ergreifend. *Our favorite sneaker dealer. Quite simply.*
Kastanienallee 87, 10435 Berlin
Mon-Fri 12pm - 8pm, Sat 11am - 8pm

d.nik

DER Kinder-Conceptstore in Prenzlauer Berg. Tolle Kindermöbel-Klassiker und junges europäisches Design. *It's THE kid concept store in Prenzlauer Berg. Classic kids' furniture as well as young European designs.*
Wörther Str. 14, 10405 Berlin
Mon-Fri 10am - 17pm, Sat 10am - 6pm
www.dnik-berlin.de



No Wódka. Art & Design

Concept Store mit Kunst, Mode und Design von unseren polnischen Nachbarn. Extrem stylish!
Concept store with art, fashion, and design by our Polish neighbors. Very stylish.
Pappelallee 10, 10437 Berlin
Mon-Sat 12pm - 7pm
www.nowodka.com

Victoria Met Albert

Klamotten & Schuhe für Männlein und Weiblein (u.a. von Sessun, Selected Femme und Second Female), Taschen, Schmuck, Geschirr - alles so lovely. Und das Personal erst!
Clothing and shoes for males and females (by Sessun, Selected Femme, Second Female, and others), bags, jewelry, flatware – all so lovely. Including the staff.
Dunckerstr. 81, 10437 Berlin
Mon-Sat 11am - 8pm
www.victoriametalbert.com



Zweite Liebe

Auf der Suche nach dem besonderen Geschenk zur Geburt oder zum Schulanfang werden wir hier immer fündig. Lustige Upcycling-Produkte & allerschönste Papeterie!
Second love: Looking for a special birth gift or a present for the first day of school? You will find it here. Funny upcycled products and finest papeterie.
Florastr. 59, 13187 Berlin
Mon-Fri 11am - 7pm, Sat 11am - 4pm
www.zweiteliebe.net

FOTO: PR MICHELBERGERHOTEL

FOTO: PR ZWETTE LIEBE



ESSEN



Bekarei

Wenn portugiesische auf griechische Backtradition trifft ... Unser Stammfrühstücks-café. Forever. Darauf einen Galão!
Portuguese meets Greek baking tradition: Our favorite breakfast café in Prenzlauer Berg. Let's raise a Galão to that!
Dunckerstr. 23, 10437 Berlin
www.bekarei.com

Hokey Pokey

Das Anstehen lohnt sich: Für die Dauer eines Eises ist man der glücklichste Mensch des Prenzlauer Bergs. Echt. Und im kalten Winter funktioniert's auch mit Pralinen.
It's worth getting in line for this ice cream. For the time it takes you to eat a scoop you will feel like the happiest person in Prenzlauer Berg. In winter it works just as well with chocolates.
Stargarder Str. 73, 10437 Berlin
 Open daily 12pm - 10pm
www.hokey-pokey.de

Schillerburger

Ob der Chili-Cheeseburger „Wallenstein“, der vegetarische „Wilhelm Tell“ oder der „Schiller Vegan“ - hier gibt's echt für jeden einen richtig guten Burger.
The chili cheeseburger "Wallenstein", the vegetarian "Wilhelm Tell" or the "Schiller Vegan" - we all find our favorite burger here.
Kastanienallee 24, 10435 Berlin
 Sun-Thu 11am - 11pm, Fri-Sat 11am - 12pm
www.schillerburger.com

Umami

Wunderbare hausgemachte indochinesische Küche mitten im Kollwitz-Kiez. Ein kulinarischer Trost für alle, die selbst keine asiatische Mami haben. Auch spitze für Vegetarier und Veganer.
Great homemade Indochine cuisine in the middle of the Kollwitz neighborhood. A small consolation for all of us who don't have an Asian mom. Great for vegetarians and vegans.
Knaackstr. 16 - 18, 10405 Berlin
 Mon-Sun 12am - 11.30pm
www.umamirestaurant.de

Zia Maria

Wir und die Kids können uns ein Leben ohne deine Steinofenpizza-Stücke gar nicht mehr vorstellen. Und weil es vielen so geht, gibt es auch noch eine Filiale in der Winstr. 21.
The kids and us couldn't even imagine a life without these slices of stone baked pizza. We are not the only fans. Luckily there is another branch on Winsstraße 21.
Pappelallee 32a, 10437 Berlin
 Open daily 12pm - 11.30pm
www.zia-maria.de

SPIELEN



Arkona Spielplatz

Sehr nett gelegen, mit viel Sand, Reifenschaukeln und der riesigen Kletterkombination Lüneburg. Sonntags ist nebenan Flohmarkt, auf dem man prima Kindersachen kaufen kann.
Beautiful location at Arkonaplatz, with lots of sand, wheel swings, and a giant jungle gym. On Sundays there is an adjoining flea market where you can find great kids' clothes as well.
Arkonaplatz 10, 10435 Berlin

Berta Block Boulderhalle

Klettern für Anfänger und Fortgeschrittene in Berlins bester Halle. Auch zum Geburtstagsfeiern ganz prima geeignet!
Climbing for beginners and experts at Berlin's best indoor climbing. Great for birthdays!
Mühlenstr. 62, 13187 Berlin
 Open daily 11am - 11pm
www.bertablock.de

Mauerpark

Im Frühling, Sommer und Herbst verwandelt sich der ehemalige Todesstreifen sonntags in einen Open-Air-Zirkus mit Flohmarkt, Karaoke, Straßenkünstlern und vielen Menschen, die kommen um sich zu amüsieren.
In spring, summer, and fall the former "death strip" of the Berlin Wall magically transforms into an open-air circus with flea market, karaoke, street artists, and millions of people ready to have a good time.
Eberswalder Straße/ Schwedter Straße, 10437 Berlin



SCHLAFEN



Apropos Übernachten: Es muss ja nicht immer im Hotel sein. Von AirBnB zum Beispiel sind wir schwer angetan, weil's so schön authentisch ist, fast wie bei Freunden übernachten. Und die Preise stimmen auch!
Speaking of sleeping: It doesn't always have to be a hotel. We love using AirBnB, because it makes for authentic experiences, like visiting friends. And you can't beat the price.
www.airbnb.de

Beauty-Tipp

Nach dem Spielen will Mutti die Haare schön? Oder eine Massage? Dann ist Jack's Beauty Department in der Kastanienallee der richtige Ort für ihr wohlverdientes Verwöhn-Programm.
For all the moms who crave beautiful hair or a massage after play dates Jack's Beauty Department is the right place.
www.jacks-beautydepartment.com

SHOPPEN



Bikini Berlin

Während Papa mit den Kids den Zoo unsicher macht, inspiziert Mutti im denkmalgeschützten Bikinihaus die Stores von LNFA, Silo und Vitra. *While dad is exploring the zoo with the kids, mom is checking out the stores of LNFA, Silo, and Vitra inside the landmarked building Bikinihaus.*

Budapester Str. 38-50, 10787 Berlin
Mon-Sat 10am - 8pm
www.bikiniberlin.de

Nanos

Exklusiv auf dem Ku'Damm gibt es die tollen Baby- und Kinderklamotten aus Spanien. *These wonderful fashions for babies and kids made in Spain have been available on Berlin's Ku'Damm since fall of 2014.*

Kurfürstendamm 64, 10707 Berlin
Mon-Fri 10am - 7pm, Sat 11am - 7pm
www.nanos.es

ESSEN



Café Wintergarten im Literaturhaus

Zwischen Shoppen & Sightseeing kann man im Garten der Gründerzeitvilla eine kleine Verschnaufpause einlegen.

You will surely need a break between sightseeing and shopping, and the garden of this Wilhelmian villa is the best place to do it.

Fasanenstr. 23, 10719 Berlin
Open daily 9am - 12am
www.literaturhaus-berlin.de

Neni

Das Hotelrestaurant des 25hours punktet mit israelisch-orientalischer Küche und grandiosem Panoramablick über Berlin und den Zoo.

The hotel restaurant of 25hours scores with Israeli-Palestinian cuisine and a fantastic view overlooking the zoo and the entire city.

Budapester Str. 40, 10787 Berlin
www.25hourshotels.com/de/bikini/restaurant/neni-berlin.html

SPIELEN



c/o Berlin im Amerika Haus

Wer Fotografie liebt und noch nie im c/o war, ist selbst dran schuld. Ganz Große wie Annie Leibovitz, Martin Parr und Anton Corbijn stellen hier aus. Und Workshops für Kinder & Jugendliche gibt's auch!

A must for every photography aficionado. This is where the art of the icons are on display: Annie Leibovitz, Martin Parr, Anton Corbijn, and many more. They also offer workshops for kids and young adults!

Hardenbergstraße 22-24, 10623 Berlin
Open daily 11am - 8pm
www.co-berlin.org



FOTO: DAVID VON BECKER

FOTO: 25HOURS HOTEL



Schaubühne

Ein Muss für Mutti. Weil's das beste Theater der Stadt ist. Und man Lars Eidinger, Mark Waschke und Nina Hoss anschnackeln kann.

It is hands down the best theater of the city and so the place to be for all parents. Enjoy drooling over stars like Lars Eidinger, Mark Waschke, and Nina Hoss.

Kurfürstendamm 153, 10709 Berlin
www.schaubuehne.de

Zoologischer Garten

Der älteste Zoo Deutschlands und der artenreichste der Welt ist auch ohne Eisbär Knut einen Besuch wert. Unser Favorit: das Aquarium!

It is Germany's oldest zoo and the one with the most species in the world. Definitely worth a visit, even without the late polar bear Knut. The aquarium is our favorite!

Hardenbergplatz 8, 10787 Berlin
summer 9am - 6.30pm, winter 9am - 4.30pm
www.zoo-berlin.de

SCHLAFEN

25hours Hotel Bikini Berlin

Welcome to the (urban) jungle! Die wilde Berliner Variante des Designhotels in Spitzen-City-West-Lage. The west is the best. *Welcome to the (urban) jungle! The wild version of a design hotel has a prime locale in the western part of the city.*

Budapester Str. 40, 10787 Berlin
www.25hours-hotels.com

**ÜBRIGENS,
 WUSSTET IHR,
 DASS ES VON ERGOBABY
 AUCH EIN STILLKISSEN
 UND EIN PUCK-MICH-
 SACK GIBT?**



FOTO: PETER ENGELKE

SPIELEN



BAT e.V.

Für alle kleinen und großen Batman-Fans ein Muss: Das Berliner Artenschutz-Team BAT e.V. bietet Fr - So Fledermaus-Führungen auf der Zitadelle Spandau an
A must, not only for tiny Batman fans but for adults as well: the guided bat tours at Zitadelle Spandau.

Am Juliierturm 64, 13599 Berlin
www.bat-ev.de

Citadel Music Festival

Jeden Sommer pilgern wir mindestens einmal zur Zitadelle Spandau und lauschen vor historischer Kulisse Acts wie Björk, The National, PJ Harvey und Portishead.
At least once a year we enjoy top acts like Björk, The National, PJ Harvey, and Portishead in a historic setting at the Citadel Music Festival.

Am Juliierturm 64, 13599 Berlin
www.citadel-music-festival.de

Old Texas Town

Wer hätte gedacht, dass man ausgerechnet in Spandau seine Bonanza-Fantasien ausleben kann? Und auch kleine Cowboys und Cowgirls stehen auf die waschechte Westernstadt.
Would you have thought that you could live your Bonanza dreams in Spandau of all places? Yes you can, and so can small cowboys and cowgirls at this old western town.

Paulsternstr.18, 13629 Berlin
www.old-texas-town.de

Vierfelderhof

Traktor fahren, Ziegenstall ausmisten, auf der Heuburg toben – alles ist möglich auf dem idyllischen Kinder- und Familienbauernhof in Berlin-Gatow!
Ride a truck, clean out the barn, and frolic on piles of hay here at this idyllic farm in Berlin-Gatow!

Groß Glienicker-Weg-30, 14089 Berlin-Gatow
 open daily from 10am - 5pm
www.vierfelderhof.de

SHOPPEN



Petit Bateau Berlin

Die schönsten (französischen) Basics, die es gibt auf der Welt.

Here's where you find the most beautiful (French) basics for kids in town.

Schlossstr. 27, 12163 Berlin
 Mon-Fri 10am - 7pm, Sat 10am - 4pm
www.petit-bateau.de

ESSEN



Fischerhütte am Schlachtensee

Super Sonntagsprogramm: Einmal um den Schlachtensee und dann ein ordentliches Stück Kuchen draußen vor der Fischerhütte verdrücken. Oder im Winter drinnen vorm Kaminfeuer.
Best thing to do on a Sunday: Take a walk around Schlachtensee and have some cake on the terrace watching the kids romping around on the playground. In winter you can hang out inside by the open fire.

Fischerhüttenstr. 136, 14163 Berlin
 Beer garden open daily from 9am
www.fischerhuetten-berlin.de

SPIELEN



Botanischer Garten Berlin-Dahlem

Bye-bye Hauptstadt-Trübel! Im wunderschönen Tropenhaus mit Palmen und Riesenbambus fühlt man sich wie in der Karibik. Aber Achtung vor der fleischfressenden Venusfliegenfalle!

Take a break from the city and visit the Botanical Garden! Our favourite place is the beautiful tropical glasshouse with its Caribbean palm trees and insect-eating Venus flytrap. Don't get too close!

Königin-Luise-Straße 6-8, 14195 Berlin
 Open daily from 9am
www.bgbm.org

Domäne Dahlem – Landgut und Museum

Das ehemalige Rittergut ist heute ein Bio-Bauernhof mit Kühen & Co., Handwerksbetrieben, Mitmach-Ausstellungen und Hoffesten. Und im Culinarium lernen auch wir Großen noch dazu!
A 16th century manor turned into an open-air museum for food culture with ecological focus. There is an organic farm with cows and the like, and also exhibitions and parties. Even adults will learn a lot here.

Königin-Luise-Straße 49, 14195 Berlin
 Museum: Tue-Sun 10am - 5pm
www.domaenedahlem.de

Haus am Waldsee

Das Haus ist eine waschechte Villa. Und drinnen gibt's zeitgenössische Kunst. Und drumherum Wald & See. So schön! Mit Führungen & Vernissagen für Kids!
Contemporary art in a lovely lake side villa surrounded by nature. With guided tours & vernissages for kids!

Argentinische Allee 30, 14163 Berlin
 Tue-Sun 11am - 6pm
www.hausamwaldsee.de

SHOPPEN

**Greta und Luis**

Sie sind überall. Und das ist auch gut so. In ihren sieben Berliner Stores versorgen uns Greta und Luis mit tollen Labels wie Bruuns Bazaar und Filippa K. *They are everywhere and they should be. In seven stores throughout Berlin Greta and Luis provide us with great labels like Bruuns Bazaar and Filippa K.*

Akazienstr. 7a & 22, 10823 Berlin
Mon-Fri 11am - 7pm, Sat 11am - 6pm
www.gretaundluis.com

J. F. Schwarzlose Berlin im KaDeWe

Das ist die Berliner Luft, Luft, Luft! Dieser Duft, Duft, Duft! Betörende Luxus-Parfums des Berliner Traditionshauses findet man u.a. im weltberühmten Kaufhaus des Westens. *Berliner Luft – the air of the city – is famous. Some of the city's more luxurious fragrances you will find at this traditional perfumer, located inside the Kaufhaus des Westens, The KaDeWe.*

Tautenzienstr. 21 - 24, 10789 Berlin
Open daily 10am - 8pm
www.kadewe.de/
www.schwarzloseberlin.com



FOTO: PR KADEWE



FOTO: MONKIND

Monkind

Schöne, schlichte und tragbare Kindermode. Mit ganz viel Liebe und ökologischem Bewusstsein in Berlin gefertigt. Hingehen und toll finden! *Beautiful, simple, and wearable fashion for kids. Made in Berlin with environmental consciousness and a lot of love. And love it you will.*

Grunewaldstr. 71a, 10823 Berlin
Tue-Fri 10am - 6pm
www.monkind.com

UNIQLO

Her mit den Basics! Vom weißen T-shirt bis zum Kaschmir-Pulli findet man alles im Flagship Store der japanischen Modekette. *Heaven for everything basic. From white tees to cashmere sweaters you will find everything in the flagship store of the Japanese gem.*

Tautenzienstr. 7b/c, 10789 Berlin
Mon-Thu 10am - 8.30pm, Fri-Sat 10am - 9pm
www.uniqlo.com

ESSEN

**Martha's**

In der Küche steht ein Sterne Koch – und das schmeckt man auch. Alles höchst köstlich und genau richtig für einen Abend zu zweit, inklusive Absacker an der Bar. *A gourmet chef is doing his magic at the stove at Martha's, and you will experience love at first bite. Everything is delicious and just perfect for a night out without the kids. Don't forget to enjoy one for the road at the bar.*

Grunewaldstraße 81, 10823 Berlin
Tue-Sun 6pm - 10.30 pm
www.marthas.berlin



FOTO: ORION DAHLMANN

to beef or not to beef

Fleisch ist euer Gemüse? Dann kommt ihr hier auf eure Kosten. Italienische Fleischküche und Vino vom Feinsten, serviert von freundlichen Menschen.

Meat is your vegetable? Then this place is just right for you. Italian cuisine heavy in meat and fine wine, served by friendly staff.

Akazienstraße 3, 10823 Berlin
Open daily from 6pm
www.tobeefornottobeef.berlin

SPIELEN

**Hans Wurst Nachfahren / Theater am Winterfeldtplatz**

Das Kinderprogramm verzaubert mit liebevollem Puppentheater von den Bremer Stadtmusikanten über Grüffelo bis zu Zwergnase. *This theater program for kids charms with lovely puppet performances from "Town Musicians of Bremen" to "Grüffelo".*

Gleditschstr. 510781 Berlin
www.hans-wurst-nachfahren.de

Jugendmuseum im Schöneberg Museum

Lebendiges Stadt-Museum in einer alten Villa. Mit historisch vollgepackten Kisten und spannenden Lebensgeschichten. *The Museum for Young People is a gorgeous and lively city institution. The old villa is packed with history and exciting life stories.*

Hauptstr. 40-42, 10827 Berlin
www.jugendmuseum.de

Tempelhofer Feld

Joggen, Picknicken, Drachen steigen lassen. Hier kann jeder machen, was er will, Platz ist für alle da. Und als Sahnehäubchen gibt's die großartige Kulisse des ehemaligen Tempelhofer Flughafens obendrauf. *Running, picknicking, and flying a kite - do what you want, all is possible, because there is enough room for anything and everyone. The cherry on the pie is the great atmosphere of the former historical airport.*

Open from sunrise to sunset
www.thf-berlin.de



SHOPPEN



Die Buchkönigin

Stöbern und Finden bei der ungekrönten Königin des Neuköllner Reuterkiezes.

This place is called „Queen of books“. Well, nomen est omen!

Hobrechtstr. 65, 12047 Berlin

Mon 11am - 7pm, Tu - Fri 10am - 7pm, Sat 11am - 5pm

www.buchkoenigin.de

Misuki

Auf der Suche nach einem Mitbringsel oder dem ultimativen Geburtstagsgeschenk? Hier gibt's garantiert für jeden was.

Looking for a special present?

Look no further, you'll find one here.

Reuterstr. 53, 12047 Berlin

Mon-Fri 11am - 7pm, Sat 11am - 6pm

www.misuki.de

NowKoelln Flowmarkt

Der idyllischste Flohmarkt der Stadt – vielleicht, weil er direkt am Maybachufer liegt? *Berlin's most beautiful and relaxed flea market, partly due to its location at the Maybachufer shore. Get into the flow!*

Maybachufer 31, 12047 Berlin

Every 2nd Sun 10am - 5.30pm (April - Dec)

www.nowkoelln.de

ESSEN



Beuster Bar

Nehmt euch einen Babysitter, reserviert euch einen Tisch und esst & trinkt gut & viel. Auf der Karte steht moderne, deutsche Hausmannskost. *Get a babysitter, a reservation, modern German plain fare, and a wonderful night out!*

Westerstr. 32, 12045 Berlin

Open daily from 6pm

www.beusterbar.com

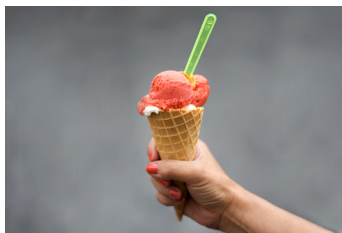
Fräulein Frost

Von Straciatella über Erdbeer-Basilikum bis hin zu Gurke-Zitrone-Minze – hier gibt's das beste Eis in ganz Neukölln. Kannste jede Mutti fragen! *Straciatella, strawberry-basil or cucumber-lem-on-mint: This is, hands down, the best ice cream in the Neukölln neighborhood.*

Friedelstr. 39, 12047 Berlin

Mon - Fri 1pm - 10pm, Sat + Sun 12pm - 10pm

Achtung Winterpause!



Klunkerkranich

Neuköllns urbaner Dachgarten mit Bar, Bühne und Sandkasten! Am Wochenende unbedingt über den Dächern Berlins brunchen.

Neuköllns urban roof garden with bar, stage, and sandbox. Go for a brunch with a view on weekends.

Karl-Marx-Str. 66, 12043 Berlin

Mon-Sat 10am - 1:30am, Sun 12pm - 1:30am

www.klunkerkranich.de

Let it Be. Vegan Creperie, Burger & Bar

100% vegan, 100% lecker. Immer.

100% vegan, 100% delicious. Always.

Treptower Str. 90, 12059 Berlin

Tue-Fri 3pm - 10pm, Sat + Sun 1pm - 10pm

www.letitbevegan.de

SPIELEN



48 Stunden Neukölln

Offene Ateliers. Ausstellungen. Lesungen. Filmvorführungen. Kunst eben. Überall im Kiez.

Neukölln's fabulous independent art festival.

Don't miss it!

24.-26. Juni 2016

www.48-stunden-neukoelln.de

Hasenheide

Tiere gehen ja immer, und im Tierpark Neukölln in der Hasenheide kann man Schafe, Lamas und mehr streicheln. Außerdem gibt es zwei Spielplätze, ein Freiluftkino im Sommer und im Winter ist Schlittschuhfahren angesagt.

Animals are always a good idea, and here at Tierpark Neukölln zoo you can pet sheep, llamas, and many more. There are also two playgrounds, an open-air movie theater in summer, and tobogganing in winter.

Hasenheide 82, Berlin

April to Oct 9am - 7.30pm,

Nov to March 9am - 3.30pm

www.volkspark-hasenheide.de

SCHLAFEN



Hüttenpalast

Übernachten in alten Wohnwagen und Holzhütten mitten in einer ehemaligen Fabrikhalle? Unbedingt! Und richtig schön im Schrebergarten-Retro-Glück schweigen.

Let's spend the night in a caravan or a wooden hut on an old factory floor! Definitely the coolest place to stay in Neukölln.

Hobrechtstraße 66, 12047 Berlin

Mon-Fri 9am - 6pm, Sat & Sun 10am - 4pm

www.huettenpalast.de



SPIELEN

**Archenhold-Sternwarte**

Warum ist der Mond mal dick, mal dünn? Die Antwort gibt es jedes Wochenende im Kinderprogramm „Als der Mond zum Schneider kam“. *Why is the moon sometimes skinny and sometimes big and round? Find the answer to this question and many more every weekend in the kiddy program „Als der Mond zum Schneider kam“* (“When the moon came to the tailor”)

Alt-Treptow 1, 12435 Berlin

Wed-Sun 2pm - 4.30pm

www.sdtb.de

Haus Natur und Umwelt

„Natur erleben – entdecken – begreifen“. Mit einer Naturkunde-Ausstellung, Streichelzoo, Tiergehege und Pferdekoppel samt Reitplatz wird das Motto toll umgesetzt. *The motto of this natural haven is “to experience, discover, and understand nature”. This is wonderfully implemented: There is an exhibition, a petting zoo, compounds with different animals, a paddock and a riding arena to get in touch with nature’s best.*

An der Wuhlheide 169, 12459 Berlin

Tue-Sun 10am - 6pm

www.hnu-berlin.de

Insel der Jugend

Erst durch den Zaun kopflose Dinosaurier und rostige Riesenräder im einstigen Vergnügungspark Plänterwald begutachten, dann die Insel der Jugend entern. Das ist der Plan! Mit Kanuverleih und Veranstaltungen für Groß & Klein.

Here you can peek into the former amusement park Plänterwald and get a glimpse of headless dinosaurs and rusty Ferris wheels, before you board the Island of Youth. That is the plan! You can also rent canoes and participate in events for kids and adults.

Alt-Treptow, Bulgarische Straße 62, 12435 Berlin
www.treptowerpark.de

Modellpark Berlin-Brandenburg

Berlin in klein: Über 80 Modelle von Berliner Bauwerken wie die Oberbaumbrücke oder das Pergamon-Museum gibts hier im Maßstab 1:25. *Explore Berlin in miniature: There are more than 80 models of Berliner buildings, amongst them the bridge Oberbaumbrücke and the Pergamon museum. Everything in 1:25 scale.*

An der Wuhlheide 81, 12459 Berlin

www.modellparkberlin.de

FESTIVAL-TIPP**Lollapalooza**

Save the date! Am 10. & 11.9.2016 lassen wir Großen es beim Lollapalooza Festival Berlin so richtig krachen. Und die Kids? Na, die freuen sich schon wie Bolle auf nächste Kidzapalooza.

All adults, save the date to paint the town red at the Lollapalooza festival on September 10th and 11th. Hey kids, don't feel left out - the next Kidzapalooza is just around the corner in Treptower Park.

www.lollapaloozade.com



SPIELEN

**Bockwindmühle Berlin Marzahn**

Neben einem Mühlenrundgang gibt es auch die Erlebnisführung „Vom Korn zum Keks“, bei der man viel über Getreide und seine Verarbeitung lernt. Und ja, Kekse werden auch gebacken! *What happens inside a wind mill? And what does it take to make some good cookies? You'll find out here.*

Müllerhaus, Alt-Marzahn 63, 12685 Berlin
Mon-Fri 10am - 12am & 1pm - 4pm, Sun 3pm - 5pm
www.marzahner-muehle.de

Gärten der Welt

Chinesischer, orientalischer und italienischer Renaissancegarten - warum in die Ferne reisen, wenn die Gärten der Welt so nah? Besonders schön: das Kirschblütenfest Hanami im April. *Chinese, Oriental, Italian – All gardens of the world in one. Don't miss the cherry blossom celebration in April.*

Eisenacher Str. 99, 12685 Berlin
Open daily from 9am
www.berlin.de/orte/sehenswuerdigkeiten/erholungspark-marzahn

SCHLAFEN

**Pension 11. Himmel im Kulturhochhaus Marzahn**

Exotisches Experiment oder Nostalgie pur? Wer sich für Ost-Architektur interessiert und wissen möchte, wie es sich vor der Wende in der Platte gelebt hat, ist hier genau richtig. *Exotic experiment or nostalgia? Everyone interested in experiencing GDR architecture first hand can spend a night on the 11th floor of a real high rise Plattenbau. The apartments provide genuine East German furniture - and certainly a great view!*

Wittenberger Straße 85, 12689 Berlin
www.pension-11himmel.de



FOTO: KULTURHOCHHAUS



FOTO: CHRISTIAN BRÄCHWITZ

SPIELEN



Theater an der Parkaue

Das größte deutsche Staatstheater für Kinder & Jugendliche fährt mit einer tollen Mischung aus modernen und klassischen Stücken auf. Berlin's state theater for children and young people presents modern plays as well as classics like "Peter And the Wolf".

Parkau 29, 10367 Berlin
www.parkau.de

SHOPPEN



Hoppla Charlotte

Ein Lichtblick im Lichtenberger Kiez: Nette Inhaberin & gut sortierte Auswahl an Fair Trade-Klamotten für Klein & Groß. A highlight in the Lichtenberg neighborhood with lots of fair trade clothes for kids & adults.

Alfredstr. 4, 10365 Berlin
Tue, Wed & Fri 10am - 6pm, Thu 2pm - 8pm
Sat 10am - 2pm, Mon auf Anfrage
www.hopplacharlotte.tumblr.com

ESSEN



Hafenküche

Ganz idyllisch am Ufer der Spree gelegen. Die Pommes sind 1a. Auch toll: Man kann sich Boote mit Picknickkorb mieten! Beautifully situated restaurant/café on the shore of the River Spree. Why not rent a boat and get a picnic basket?

Zur Alten Flussbadeanstalt 5, 10317 Berlin
Mon-Fri 10am - 11pm, Sat, Sun 9am - 11pm
www.hafenkueche.de

Tierpark Berlin

Einmal um die ganze Welt: In der riesigen Parklandschaft mit Schloss leben über 7.250 exotische Tiere. Das sind ganz schön viele! Around the world in a day at this giant zoo: The Tierpark Berlin is home to more than 7,250 exotic animals!

Am Tierpark 125, 10319 Berlin
Open all year from 9am
www.tierpark-berlin.de



FOTO: STEFFEN FREILING



FOTO: INES DIOPRAHE BERLIN

SPIELEN



Freizeitpark Lübars

Dit soll noch Berlin sein? Kaum zu glauben bei all der Natur hier auf 40 Hektar Land inklusive Familienfarm. Im Sommer Naherholung für Stadtmutter & Co., und im Winter kommen alle zum Rodeln wieder. Could this really still be Berlin? Lovely landscape as far as the eye can see, including a nice family farm. Recreation for city moms in summer, and a great toboggan run in winter.

Alte Fasanerie, 13158 Berlin
Open all year, family farm opens Tue - Fri at 9am, Sat - Sun at 10am

Greenwichpromenade

Flanieren am Tegeler See. Sich ein Tretboot in Form eines überdimensionalen Schwans mieten. Oder sich auf einem Ausflugsdampfer wie die Havel Queen fühlen. Alles ist möglich. At the Tegeler Lake you may stroll at the Greenwich Promenade, hire a paddle boat in the shape of a swan or feel like the Havel Queen on one of the boat tours.

Greenwichpromenade, 13507 Reinickendorf
Pedal boat rental (when the weather is fine)
Tue-Fri 10.30am - 6.30pm, Sat-Sun 10am - 7pm

Kartland

Wenn Autos das Nonplusultra sind, kommt Mutti ums Go Kart-Fahren nicht herum. Im Kartland kann man auch Kindergeburtstage feiern, professionelle Anleitung und Siegerehrung mit allem Pipapo inklusive.

Is your kid a car lover? You will score big time by planning a birthday go-kart party – award ceremony, trophies and cake included.
Miraustraße 62 - 66, 13509 Berlin
www.kartland.de

Miniaturgolf am Schäfersee

Ja, wir stehen auf Minigolf. Schon immer. Und hier auch auf das Danach-noch-eine-Runde-um-den-See-Laufen.

We are totally into Minigolf. As well as taking a walk around Schäfersee afterwards. So nice!
Am Schäfersee, 13407 Berlin
Open March - Oct daily from 11am - 7pm
Phone 030 / 4557433



24 BERLIN BLOGS

Berlin for all the Family

Für englischsprachige Familien mit Kindern, die Berlin besuchen oder nach Berlin ziehen. Hier gibt's alles von den coolsten Orten bis hin zu Tipps, wie man Kids im Berliner Winter anzieht. *Ideal for English speaking families with kids, who are visiting or about to move to the city. Provides everything from the coolest locations to tips to bundle up your kids for Berlin winters.* www.berlinforallthefamily.com

Berlin Loves You

Hier findet man viel Kunst, Kultur (Reviews von Theaterstücken und Filmen) und was in Berlin sonst noch los ist. *Art, culture, fun, and everything in between. The site puts a focus on lesser known attractions and adventures.* www.berlinlovesyou.com

Cee Cee

Der coolste wöchentliche Email-Newsletter mit Empfehlungen für das Berliner Stadtleben. Jeden Donnerstag flattert er mit den frischesten Tipps direkt in deine Mailbox. *Every Thursday this weekly newsletter brings recommendations for city life to your mailbox.* www.ceecee.cc

Himbeer Magazin

Findet man in gedruckter Form in vielen Kindercafés und -shops. Es ist gefüllt mit den wichtigsten Terminen rund ums Kind und allerlei schönen Dingen. Gibt's auch online! *Packed with information about the most important events for and about kids. You will find the print edition at most cafés, shops, and play locations targeting your little ones.* www.himbeer-magazin.de

Mit Vergnügen

In Berlin gibt's natürlich jeden Tag mehr als ein Vergnügen, aber Mit Vergnügen pickt einfach das Allerbeste heraus. Und ist auch sonst ausgesprochen witzig! *There is a lot of fun waiting for you at every corner of Berlin, but Mit Vergnügen succeeds at picking out the best of it every time. Even the site is fun!* www.mitvergnuegen.com

Stil in Berlin

Mary Scherpe ist Bloggerin und Streetstyle-Fotografin der ersten Stunde. Ihr Blog ist nach und nach zu einem tollen Berlin-Guide geworden. *Mary Scherpe is a pioneer blogger and street style photographer. Little by little her blog has also evolved into a valuable Berlin guide.* www.stilinberlin.de

Hauptstadtmutti

Wird täglich mit den tollsten Berliner Mama-Styles und mit den besten Berlin-Tipps von uns gefüllt. *This is where we provide you with your daily dose of the most gorgeous styles of Berliner moms and the best tips on what to do and where to go in Berlin.* www.hauptstadtmutti.de

Impressum

Herausgeber: www.Hauptstadtmutti.de
Isa Grütering, Claudia Kahnt
Texte: Isa Grütering, Natascha Korol,
Anne Postrach
Übersetzung: Yvonne Vávra
Lektorat : Natascha Korol
Fotos: Christoph Kassette, Jules Villbrandt, PR
Design: Claudia Kahnt, Theresia Koch
Druck: Flyeralarm, Berlin



20% Rabatt*
auf ergobaby.de
Code:
ERGOBERLIN

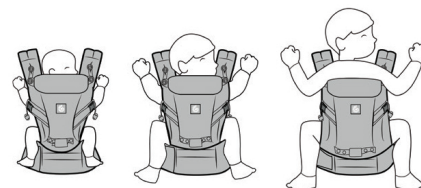
* Mindestbestellwert 100 €, gültig bis 31.07.2017 auf ergobaby.de



3-POSITIONEN
BABYTRAGE

Kein Neugeborenen-Einsatz
benötigt

Neu **ergobaby™**
ADAPT



Von Geburt an.
Mitwachsend. Ergonomisch. Einfach.



ERGOBABY.DE

DIE WELT AUS ALLEN PERSPEKTIVEN

Vater werden ist aufregend. Besonders in den ersten Tagen und Monaten. Wenn das Baby wächst und die Zeit reif ist, geht es darum die Welt zu entdecken. Der sicherste Platz dies zu tun, ist eng bei den Eltern, unterstützt durch ihre Liebe und volle Aufmerksamkeit.

Mit dem neusten Zuwachs unserer beliebten 360 Kollektion, dem Cool Air, haben Eltern vier ergonomische Positionen, die das Beste aus den einzelnen Entwicklungsmeilensteinen herausholen. Das atmungsaktive 3D Air Mesh-Material hält das Baby das ganze Jahr über bei richtiger Temperatur.

Kurzum: Baby Cool – Daddy Cool!